

# INDJIL N'SIDNA-AISA EL-MASIÍ

AKKEN ITSOUAKTHEB

S' L O U Q A .

---

LONDON :

PRINTED FOR THE

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1894.

# INDJIL N'SIDNA-AISA EL-MASIĤ AKKEN ITSOUAK'THEB S'LOUQA.

---

## THAÇOURETS I.

ATAS ig ibdan ad-ektheben iouth takkaith ref ain 1  
idhran itsoukemel ġar aner, akken ai iar-d-saodhen 2  
ouid illan d-iniġan enni izeran deg ilebda, ouralen  
d-imbecheren b'ouaoual; d'iren deffir imi khedemer 3  
anadi nath deqiqa ref lhouaidj agi irkoul g'laçel  
ensen, iâdjeb-iyi ad-ak-thent-beggener s'lkethiba isthe-  
bân, a Thaoufilous d-lâli nezzah, iouakken atsâgeledh 4  
tsahqiq temouli enni thqebeledh.

D'eg ezman n'Hiroudous, agelli'd n'Houdia, illa 5  
ioun oumrabodh, isem is Zakaria, lfarqa n'Abia; tha-  
mettouth is, d-iouth g'issi n'Haroun, isem is Eliçabat.  
I senin d-lâdelin ezzath Rebbi, karrezen bla lâib lou- 6  
mour laok d-lqanounath Rebbi. Our sâin ara derria 7  
alakhater Eliçabat tsijerth; ousserith i senin.

D'ra meskou'd ikheddem taradjath is ezzath Rebbi, 8  
akken ennouba lfarqa-s, itsoulâi s'ouain id-iqeder 9  
Rebbi, akken ai d-lqanoun tiroubdha ad-ikchem  
g'oukham Rebbi ad-iefk lbekhour. Irkoul lrachi 10  
g'im'danen ellan g'berra tszallan g'louoqth lbekhour.  
D'ra ioun lmelk Rebbi idheher-as i Zakaria, ibed 11